

4734

Steveston, B.C.  
**OFFICE OF THE CUSTODIAN**  
**JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: HAYASHI Yasu (Mrs. Hirokichi).  
 HOME ADDRESS: R.R. No. 1, Steveston, B.C.  
 REGISTRATION NUMBER 05063. SEX: Female. AGE: 62.  
 OCCUPATION: Housewife.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None.

MARRIED? Yes.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Hirokichi.

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: as above.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Rintaro (M) Setsue (F) Masao (M)

Saburo (M) Sueko (F).

ADDRESS OF CHILDREN: Sons all at above address.  
 Setsue, Mrs. Kondo, Steveston, B.C.

AGE OF CHILDREN: Sueko, Mrs. Nakata, Kelowna, B.C.  
 42, 38, 28, 25, 23.

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None.

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None.

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: \_\_\_\_\_

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: \_\_\_\_\_

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: R.R.No. 1, Steveston, B.C. (111. No. 9 Road).  
Dwelling House. Living with son.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Son, Rintaro Hayashi, who owns the house.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:  
Rent free.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: \_\_\_\_\_

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,  
EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  
None.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS  
None.

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR  
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY.  
None.

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None.

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None.

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None.

8. BANK ACCOUNTS: None.

9. LIFE INSURANCE: \$1,000.00. Policy No. 3506, Pacific Mutual Insurance Co., Vancouver, B.C. Beneficiary, son, Rintaro Hayashi. Policy in Safety Deposit Box at Royal Bank of Canada, Steveston. Deposit Box in name of Rintaro Hayashi.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. None. (no box number, unknown)

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None.

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: None.

2. TRADE DEBTS: None.

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 21st day of April 1942.

[Handwritten Signature]  
Witness

(Signature) 林カス

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date June 28/43.

Our File No. 4734

Full Name HAYASHI, (Yasu) Mrs. Hirokichi.  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 05063

Male - Female  
(check)

Age Mar. 81, 1880

Former Address

R.R.#1, Steveston, B.C.

Date Evacuated

May 22/42.

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

Keslo, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Hirokichi # 05064

Name of Mother

Deceased

Name of Father

Deceased

Names of Children under 16

Requested by

CCP

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

THE OFFICE OF THE CUSTODIAN: JAPANESE EVACUATION SECTION

OUTLINE OF INFORMATION REQUIRED TO COMPLETE THIS FILE: No. 4734

Name of Owner of Property HAYASHI, (Yasu) Mrs. Hirokichi Registration No. 05063

Address: Police Registration R. R. #1, Steveston, B. C.

As declared R. R. #1, Steveston, B. C.

Date of <sup>To which evacuated</sup> first evac. 20/5/42 Kaslo, B. C.

Internee or enemy alien relationship \_\_\_\_\_

Enemy File No. \_\_\_\_\_

Family relationships: husband ~~xxxxxxx~~ Hirokichi

File No. 4688

Children 16 or over \_\_\_\_\_

File No. \_\_\_\_\_

File No. \_\_\_\_\_

File No. \_\_\_\_\_

Father Dec'd. \_\_\_\_\_

File No. \_\_\_\_\_

Mother Dec'd. \_\_\_\_\_

File No. \_\_\_\_\_

Name of Original Investigator \_\_\_\_\_

Bill received \_\_\_\_\_

Copy sent to Accounting Department \_\_\_\_\_

Bill paid \_\_\_\_\_

Date paid noted on bill \_\_\_\_\_

Name and address of Agent for Custodian \_\_\_\_\_

Terms of agency \_\_\_\_\_

Name and address of Agent for Japanese \_\_\_\_\_

Terms of agency \_\_\_\_\_

**REAL PROPERTY (Real Estate):**

Property address \_\_\_\_\_

Legal description \_\_\_\_\_

Search of Land Registry Office \_\_\_\_\_

Search of Judgment Book \_\_\_\_\_

Vesting order \_\_\_\_\_

Certificate of encumbrance \_\_\_\_\_

Tax Statement (and date for pre-payment) \_\_\_\_\_

Water and other rates \_\_\_\_\_

Encumbrances and particulars of each:

Mortgage \_\_\_\_\_

Agreement for Sale \_\_\_\_\_

Liens \_\_\_\_\_

Judgments \_\_\_\_\_

Notice of Tax Sale \_\_\_\_\_

Others \_\_\_\_\_

Insurance—full particulars \_\_\_\_\_

Leases or rental arrangements—full particulars \_\_\_\_\_

Liquidated or otherwise disposed of—full particulars \_\_\_\_\_

Summary of Real Property, as at a given date \_\_\_\_\_

**PERSONAL PROPERTY:**

Complete inventory showing various kinds of property:

Stock-in-trade \_\_\_\_\_

Equipment \_\_\_\_\_

Household goods \_\_\_\_\_

Farm implements and tools \_\_\_\_\_

Bills receivable and accounts receivable \_\_\_\_\_

Choses in action \_\_\_\_\_

Interest in an Incorporated Company in any protected area in British Columbia \_\_\_\_\_

Fishing vessels sold or undisposed of \_\_\_\_\_

Motor vehicles \_\_\_\_\_

Cameras \_\_\_\_\_

Radios \_\_\_\_\_

Firearms \_\_\_\_\_

IN EACH CASE:

Confirmation of ownership \_\_\_\_\_

Encumbrances \_\_\_\_\_

Where located \_\_\_\_\_

In whose care and all particulars \_\_\_\_\_

Insurance—full particulars \_\_\_\_\_

Liquidated or otherwise disposed of \_\_\_\_\_

Summary of Personal Property as at a given date \_\_\_\_\_

**LIABILITIES:**

Claims (Bills payable and accounts payable)

Identified \_\_\_\_\_

Supported by affidavit \_\_\_\_\_

Confirmed \_\_\_\_\_

Paid \_\_\_\_\_

Dominion Income Tax \_\_\_\_\_

Business Tax and Licences \_\_\_\_\_

Workmen's Compensation \_\_\_\_\_

Summary of Personal Liabilities, as at a given date \_\_\_\_\_

**RECAPITULATION:**

Statement of affairs \_\_\_\_\_

AUG 8 1944  
WIL  
JR

File No. 4734.

CLAIMS DEPARTMENT

June 15th, 1944.

(Mrs. Hirohichi) YASU HAYASHI - Reg. No. 05063

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

7/18

4734

10th May, 1950.

Old-Age Pension Board,  
661 Richards Street,  
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

Re: Yasu HAYASHI,  
P.O. Box 472, Kelowna.  
Your File 57,022

Your letter of May 2nd, addressed to Department of Labour, 360 Homer, and delivered to us in error, has today been forwarded to the Department of Labour, Japanese Division, 640 West Hastings Street, Vancouver, B.C.

Yours truly,

M.L. Brown,  
Office of the Custodian.

MLB:HA



ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO:  
OLD-AGE PENSION BOARD  
661 RICHARDS STREET  
VANCOUVER, B.C.



Old-age Pension Board  
VANCOUVER, B.C.

PLEASE QUOTE OUR FILE NUMBER  
WHEN REPLYING

EVACUATION SECTION

Rec'd MAY 11 1950

File No. 2934

Ans.

Returned

May 12, 1950.

Office of the Custodian,  
506 Royal Bank building,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir: re: Yasu HAYASHI,  
P.O. Box 472,  
Kelowna, B. C.,  
File No. 57,022

The above-named is applying for Old-age Pension and resides at Kelowna. According to his application form he was born on March 21, 1880, and gives his residence as follows:-

May 8, 1913, to May 18, 1942 - Steveston, B.C.

May 20, 1942, to April 15, 1945 - Kaslo, B.C.

April 15, 1945, to April 16, 1946 - Lemon Creek, B.C.

April 18, 1946, to Nov. 8, 1948 - Raymond, Alberta

Nov. 10, 1948, to March, 1950 - Westbank, B. C.

It is noted that this applicant did not go to Alberta until April, 1946, several months after the end of the War. In view of this we are wondering if this Japanese could be considered as an evacuated Japanese who was moved to another province as a temporary resident under arrangements and agreements between the Federal Government and Provinces? In other words, did this applicant go to Alberta under exactly the same arrangements as those who were actually evacuated during the War? Could you also please let us know by whom his fare was paid?

Thank you for your kind assistance in this matter,  
we are,

Yours very truly,

*J. M. Putnam*  
for Old-age Pension Board.

KG:LG  
c.c.3R

4734

15th May, 1950.

Old-Age Pension Board,  
661 Richards Street,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re: Yasu HAYASHI,  
P.O. Box 472, Kelowna, B.C.  
File No. 57022

We regret that we are unable to give you the information requested in your letter of May 12th, as this Department did not participate in the evacuation of Japanese individuals, but was concerned only with their real and personal property.

May we suggest that you refer your enquiry to the Department of Labour, Japanese Division, 640 West Hastings Street, Vancouver, B.C.

Yours truly,

M.L. Brown,  
Office of the Custodian.

MIB:HA